

č. 145/2011

Číslo zmluvy: 274/2011

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená medzi nižšie uvedenými zmluvnými stranami  
v zmysle § 51 a nasl. Občianskeho zákonníka

### ZMLUVNÉ STRANY:

Názov: **BRATISLAVSKÉ KULTÚRNE A INFORMAČNÉ STREDISKO**  
So sídlom: Židovská 1, 815 15 Bratislava 1  
IČO: 30 794 544  
Zastúpenej: Ing. Vladimírom Grežom – riaditeľom  
(ďalej len „BKIS“)

Názov: Mestská časť Bratislava - Staré Mesto  
So sídlom: Vajanského nábr. 3, 814 21 Bratislava  
IČO: 00 603 147

Zastúpenej: PhDr. Tatianou Rosovou, starostka mestskej časti  
(ďalej len „“)

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko, BRATISLAVA	
Došlo dňa: 15-07-2011	
Podacie číslo: 1735	Reg. číslo:
Vybavuje:	Príj. číslo a dátum rozhodn.

### Článok I. PREDMET ZMLUVY

- 1/ Predmetom tejto zmluvy je spoluorganizácia podujatia s názvom Chrámové koncerty – P.Uličný, I.Bázlik – v priestoroch koncertnej siene Klarisky v Bratislave, v termíne konania 18. júla 2011 v čase 20.30 až 22.00 h. a je súčasťou dramaturgie podujatí letného festivalu Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2011.
- 2/ Predmetom tejto zmluvy je záväzok BKIS poskytnúť propagačné a organizačné služby bližšie špecifikované v Čl. IV ods. 1/ tejto zmluvy pri spoluorganizovaní koncertu.
- 3/ Predmetom tejto zmluvy je záväzok Starého Mesta Bratislava zorganizovať a financovať „Chrámový koncert“ a vykonať úkony bližšie špecifikované v Čl. IV ods. 2/ tejto zmluvy.

### Článok II. DOBA TRVANIA ZMLUVY

- 1/ Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú na deň 18. júl 2011.

### Článok III. PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ ZMLUVY

- 1/ Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda nasledujúci deň po zverejnení na web sídle BKIS.

**Článok IV.  
POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1/ BKIS:

- zabezpečí propagáciu podujatia na webovej stránke BKIS po dodaní podkladov zo strany Starého Mesta Bratislava
- zabezpečí propagáciu podujatia v rámci podujatí festivalu Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2011,
- zabezpečí priestory koncertnej siene Klarisky v Bratislave – koncertná sála v termíne 18.07.2011 v čase: 18:00 h. (technické a zvukové skúšky) a 20:30 h. (koncert),
- zabezpečí stoličky v počte 200 ks pre divákov

2/ Staré Mesto Bratislava:

- zabezpečí ohlásenie konania verejného kultúrneho podujatia na príslušnom úrade
- zabezpečí a garantuje dramaturgiu, program a účasť účinkujúcich riadne a včas ako na skúškach tak i na podujatí,
- zabezpečí uhradenie všetkých honorárových, pobytových a dopravných nákladov súvisiacich s účinkujúcimi umelcami,
- zabezpečí grafický návrh a tlač plagátov podujatia, do ktorého zakomponuje grafické prvky BKIS a Mesta Bratislavy ako partnera podujatia a pred tlačou zašle vizuál plagátu v elektronickej podobe na odsúhlasenie Oddeleniu marketingu a obchodu BKIS,
- zabezpečí uvádzanie BKIS a Mesta Bratislava ako spoluorganizátora podujatia vo všetkých mediálnych výstupoch,
- dáva súhlas na kamerový záznam a fotografovanie podujatia pre potreby BKIS.
- zabezpečí nahlásenie podujatia ochrannému zväzu SOZA a uhradí príslušný poplatok
- zabezpečí požiarnu hliadku

**Článok V.  
FINANČNÉ PODMIENKY**

1/ BKIS uhradí všetky náklady vyplývajúce z Čl. IV, bod 1/ tejto zmluvy.

2/ Staré Mesto Bratislava uhradí všetky náklady vyplývajúce z Čl. IV ods. 2/ tejto zmluvy.

**Článok VI.  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 1/ Obe zmluvné strany sa zaväzujú pri spolupráci podľa tejto zmluvy postupovať tak, aby neohrozili dobré meno druhej zmluvnej strany.
- 2/ Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 3/ Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou osobitných písomných dodatkov.
- 4/ Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5/ Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením obsahu tejto zmluvy na webovej stránke BKIS.

6/ Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave, dňa 13.07.2011

V Bratislave, 15.7.2011

"podpísané"

✓ ✓ ✓

.....  
MČ Bratislava - Staré Mesto  
PhDr. Tatiana Rosová, starostka

"podpísané"

.....  
Bratislavské kultúrne a inf. stredisko  
Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ